

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 46 (1999)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Civilschutzverband Basel-Stadt**  
 Stephan Eng, Präsident  
 Ahornstrasse 3  
 4055 Basel

**Bernischer Civilschutzverband**  
 Hans Michel, Präsident  
 Eichenweg 12  
 3855 Brienz

**Regionalverband Bern-Mittelland**  
 Jürg Römer, Präsident  
 Mühle 8  
 3177 Laupen BE

**Regionalverband Bern-Oberland**  
 Bernhard Wyttensbach, Präsident  
 Schorenstrasse 34  
 3645 Gwatt

**Regionalverband Biel-Seeland**  
 Kurt Ramseier, Präsident  
 Alpenstrasse 47  
 2502 Biel

**Regionalverband Emmental-Oberaargau**  
 Christa Rothen, Präsidentin  
 Dorfstrasse 21  
 3323 Bäriswil

**Freiburger Verband für Civilschutz**  
 Gil Verillotte, Präsident a.i.  
 Beauséjour 21  
 1762 Givisiez

**Civilschutzverband Graubünden**  
 Christian Theus, Präsident  
 Islaweg 2  
 7402 Bonaduz

**Civilschutzverband des Kantons Luzern**  
 Hans-Peter Bättig, Präsident  
 Schützenfeld 6  
 6215 Beromünster

**Solothurnischer Civilschutzverband**  
 Ulrich Bucher, Präsident  
 Gemeindeverwaltung  
 4528 Zuchwil

**St.Gallisch-Appenzellischer Verband für Bevölkerungsschutz**  
 Hans Ulrich Bürgi, Präsident  
 Gemeindeammann  
 9245 Oberbüren

**Civilschutzverband Thurgau**  
 Bruno Lüscher, Präsident  
 Leimackerstrasse 14  
 8355 Aadorf

**Sektion Oberwallis des Schweizerischen Civilschutzverbandes + OCVO**  
 Emerich Venetz, Präsident  
 Furka-Oberalp-Strasse 5  
 3904 Naters

**Schweizerischer Civilschutzverband Sektion Zug**  
 Peter Bolinger, Präsident  
 Amt für Civilschutz des Kantons Zug  
 Postfach 562  
 6301 Zug

**Civilschutzverband Zürich/Schaffhausen**  
 Heinz Pantli, Präsident  
 Marktgasse 19  
 8400 Winterthur

**Union fribourgeoise de la protection civile**  
 Gil Verillotte, président a.i.  
 Beauséjour 21  
 1762 Givisiez

**Association genevoise pour la protection des civils**  
 Pierre R.C. Kyburz, président  
 p. adr. Madame A. Wiblé  
 Case postale 372  
 1211 Genève 25

**Union neuchâteloise de la protection civile**  
 Michel Tardin, président  
 Marnière 55  
 2068 Hauterive

**Association vaudoise pour la protection des civils**  
 Christiane Langenberger-Jaeger,  
 présidente  
 Rue de l'Eglise  
 1122 Romanel-sur-Lausanne

**Section valaisanne de l'Union suisse pour la protection civile**  
 Christian Rey, président  
 7, chemin du Châtelard  
 1978 Lens

**Associazione ticinese per la protezione civile**  
 Stefano Belloni, presidente  
 Via Nosedo 3  
 6900 Massagno

Bitte einsenden an den

SZSV  
 Postfach 8272  
 3001 Bern

**Ja,** ich will Mitglied des SZSV werden und so die Ziele des Verbandes unterstützen. Die Mitgliedschaft kostet mich pro Jahr zwischen 30 und 45 Franken (je nach Wohnkanton). Als Mitglied erhalte ich automatisch und franko die Fachzeitschrift *ZIVILSCHUTZ* und verschiedene interessante Angebote des SZSV und meines Kantonverbandes.

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Kanton: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_